

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取約定當從速訂約付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

補腦壯神丸	每樽五元	補腎壯陽丸	每樽五元
壯陽長大丸	每樽五元	參茸壯血丸	每樽五元
腎虧補血丸	每樽五元	夜夢遺精丸	每樽五元
內傷吐血丸	每樽五元	化痰止咳丸	每樽二元
風濕骨痛丸	每樽式元	皮膚止癢膏	每盒貳元
拔毒生肌膏	每盒式元	花柳白濁丸	每樽二元
脚氣腫痛丸	每樽五元	花柳骨痛丸	每樽五元
花柳餘毒丸	每樽五元	花柳解毒散	每料五元
花柳疔毒丸	每樽五元	立止頭痛丸	每樽二元
立止肚痛丸	每樽二元	立止暈浪丸	每樽二元
立止心痛丸	每樽二元	大便秘下丸	每樽二元
立止勾虫丸	每樽二元	小腸氣痛丸	每樽二元
哮喘蝦氣丸	每樽二元	斷根臭狐丸	每樽二元
開胃化滯丸	每樽二元	跌打刀傷散	每盒五元
止流虛濁丸	每樽五元	萬應膏藥	每張五毛
眼科萬應丸	每樽二元	參茸戒煙丸	每樽二元
婦科調經丸	每個一元	立止鼻血丸	每樽二元
立止發冷丸	每樽二元	人參大蛤蚧茶	每包二元
撞紅消毒丸	每樽二元	人參鹿茸大補茶	每包二元
人參十全大補茶	每包二元	參茸武溪茶	每包二元
雙料半補清茶	每包一元正	參茸補血氣浸酒	每料十元
廿年舊清遠茶	一磅一元		

丸散太多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行
買足照西字付來無悞 付郵費買者自理

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以為報謹字數言登報俾有病者知所問津焉

啓者予前染花○白濁之症週身疥毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹鎊服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代甥

劉小初先生惠鑒者余因先天不足向來身體多病自發軔以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

WING FAT
543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

本商店總公司在舍路支店分設打金馬碌崙日
本橫濱神戶各處專辦日本海味集貨伙食物精
價廉華人梓里無論大小一律歡迎務期交易者
心滿意足爲止

古屋商店謹啟

溫哥華埠支店在喜士
定街西四十六號電話 貳九三三
貳九三四

本店新到下列各種貨物取價格外從廉

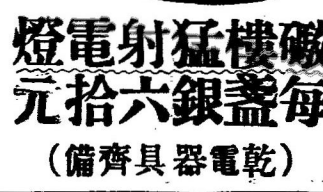
豆腐豆 銀魚干 豉油
柴魚 尤魚 苗蝦
魚仔干 羅白干 罐頭包魚
罐頭竹筍 古屋商店謹啟

Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛
什四時瓜果各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華照謹啓



HONG WO & CO. Stereston 3. C.
市姊廠埠同司號啓

中批八字三元 配合年庚二元
大批八字五元 擇日另議
卜易卦理半元 加批一元



小腸疝氣藥
每樽壹元
五洲藥房發行



立除百蟲藥
每樽八毛
五洲藥房發行



傷風和鮮藥
每樽七毛
五洲藥房發行



神效白濁藥
大元 小元七毛
五洲藥房發行



花柳掃毒藥
每樽一元二毛
五洲藥房發行



遺精夢泄藥
大元 小元七毛
五洲藥房發行



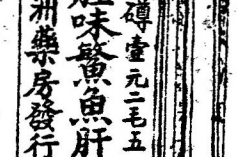
神效白濁丸
大元 小元七毛
五洲藥房發行



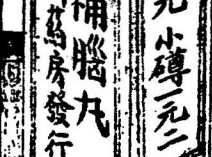
化痰止咳餅
大元 小元七毛
五洲藥房發行



花柳掃毒丸
大元 小元七毛
五洲藥房發行



無腥味鯊魚肝油
每樽壹元二毛五
五洲藥房發行



燐質補腦丸
大樽三元 小樽二元
五洲藥房發行



補腦丸
每樽一元二毛
五洲藥房發行

黃魚肝油 補氣補血
暖胃消食 鮮活生津
潤肺壯顏 化痰止咳
滋陰益肝 壯筋活絡
凡做極微仔傷王本藥由
呼吸而入肺管口乾喉痛
及做夜寒館洗水銀衣
多受水濕大毒脚轉骨痛
常服無害可免元氣
補腦丸
多服下
腦力弱
頭暈眼花
手足麻木
記憶不鮮
思慮不濟
腎虛遺精
腰痠耳鳴
夜多小便
肢倦乏力
操作過勞

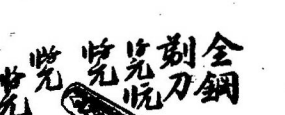
Engchow Company
104 Pender St East
Vancouver B.C. Can.
牌門房藥大洲五華哥雲



剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



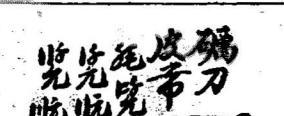
剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



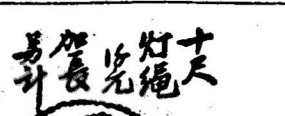
剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



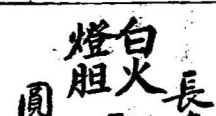
剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



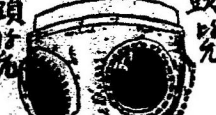
剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊



剪髮機
五洲藥房
剪較髮莊

器機歌新時九第圖上

外 在 費 寄 元 壹 十 九 具 每

器機歌新時九第圖上

唱碟

上圖第六號新欸機器
每具四十九元五角另寄費

上圖第四號新欸機器
每具三十四元另寄費

狡婦病鞋	五件	周瓊歸天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	貨夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	靈芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	鮮心粵謳	一件	重見李夫人	兩件
碧玉收棋	兩件	花園雙喜	一件	楊貴妃醉酒	一件
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三隻
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
逼兄出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇觀燈	三隻
平貴別客	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	三只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大開能仁寺	三只
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	二只
盲公捱冷妓女憶情郎	共一只	寫書紅繡鞋	共一只		
夜蕩舟	燭大鼓	共一只	鹹水歌板	眼共一只	
五更嘆	男燒衣	共一只	一疋綢送情郎	共一只	
王姑娘算命	寶雜貨共一只	閨諫瑞蘭	亞賣魚共一只		
百花亭開酒	十八座共一只	美女尋針	陳世美共一只		
担梯望月	仙花調 共一只	放白鴿西金橋問卦	共一只		
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費貴客自理					
并有十二寸雙面唱碟名目如下					
游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶釵	三只
團困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三只
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費客自理			
(唱針)	三百庄每口唱碟一面	價銀四毛五			

雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.